



**Konformitätserklärung
CE 0036**

entsprechend der EG-Druckgeräterichtlinie 97/23/EG

Wir erklären hiermit, dass die folgenden Produkte:

Sekundär-Ölabscheider

**Declaration of Conformity
CE 0036**

as per EC Pressure Equipment Directive 97/23/EC

We herewith declare that the following products:

Secondary Oil Separators

**Déclaration de conformité
CE 0036**

selon la Directive CE Equipements sous Pression 97/23/CE

Avec ceci nous déclarons que les produits suivants:

Séparateurs d'huile secondaires

OAS322

OAS744

mit der EG-Druckgeräterichtlinie 97/23/EG übereinstimmen und folgendem Konformitätsbewertungsverfahren unterzogen wurden:

Modul A1: Interne Fertigungskontrolle mit Überwachung der Abnahme

are in compliance with the EC Pressure Equipment Directive 97/23/EC and was subjected to the following conformity assessment procedure:

Module A1: Internal production control with monitoring of final assessment

sont conformes à la Directive Equipements sous Pression CE 97/23/CE et ont passés le procédé d'évaluation de conformité suivante:

Module A1: Contrôle interne de la fabrication avec surveillance de la vérification finale

Angewandte (harmonisierte) Normen:

EN 378
AD 2000-Merkblätter

Applied (harmonised) standards:

EN 378
AD 2000-Merkblätter

Normes (harmonisées) appliquées:

EN 378
AD 2000-Merkblätter

Die Benannte Stelle nach Druckgeräterichtlinie:
Zertifizierungsstelle CE0036

TÜV Industrie Service GmbH
TÜV SÜD Gruppe
Gottlieb-Daimler-Straße 7
70794 Filderstadt / Germany

The Pressure Equipment Directive
Notified Body:
The Certification Body CE0036

TÜV Industrie Service GmbH
TÜV SÜD Gruppe
Gottlieb-Daimler-Straße 7
70794 Filderstadt / Germany

L'organisme notifié selon la Directive
Equipement sous Pression:
Organisme de certification CE0036

TÜV Industrie Service GmbH
TÜV SÜD Gruppe
Gottlieb-Daimler-Straße 7
70794 Filderstadt / Germany

Seriennummer siehe Typschild

Series number see name plate

Identification de la série voir plaque de désignation

**Hersteller
Manufacturer
Constructeur**

**Bitzer Kühlmaschinenbau GmbH
Eschenbrunnlestr. 15
71065 Sindelfingen (Germany)**

ppa. W. Sandkötter

ppa. H. Renz